



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十八四二八七七

一九八九年十二月三日

星期日

## 目錄

頁

建築設計大獎得獎作品公布	一
灣仔辦公民教育營培養青年公民意識	二
油蔴地與大角咀交通措施	二
東區青年日維園展繽紛	三
黃大仙印製交通手冊記事簿免費派發市民	四
屯門公路行車線封閉	五

新行政局會議廳及三項其他建築工程獲建築署頒授今年的建築設計大獎。

評審委員會形容行政局會議廳的工程為：「利用高品質材料及細緻的修飾，達致高度靈巧性及品味的建築效果。」綜合來說，整座建築物舒適實用。

位於政府合署的舊行政局會議廳在進行重修及加建工程後，成為一系列獨立的辦公室。

除行政局外，其他獲獎的設計有九龍塘軍營、羅屋民俗館和柴灣室內運動場。

建築設計大獎由一九八三年起舉辦，今年共有十一項工程參與競逐。

參賽的條件是工程需由建築署設計，並在過去五年內興建完成。

評審委員會主席為建築署署長李銘根，成員包括行政局議員譚惠珠、前香港建築師學會主席黃漢威和顧問工料測量師利偉。

位於九龍塘軍營的總辦事處大樓包括休憩及康樂設施，更有訓練、操作及行政上的輔助設施。

評審委員會認為該大樓工程非常複雜，直接挑戰設計師的創作能力。完成後的大樓是一幢對稱、實際、強而有力的設計。

第三個得獎設計為柴灣室內運動場。該場館建於一個街市及停車場之上。

評審委員會形容該運動場利用簡單和最合適的材料，巧妙地解決了設計上的難題，結果十分成功。

位於柴灣的羅屋民俗館明年開放。委員會認為這是一項富挑戰性的重修工程，絕佳地利用相宜的材料興建一幢具有味道古雅的新建築物，且與舊建築物渾然合一。

工程包括利用傳統材料重修及部分重建十八世紀興建的「羅屋」農舍，並依據當年建築模式以現代技術興建一所博物館。

此外，由建築署設計，策劃及監工的上環市政大樓獲得最佳無障礙建築物設計獎中公共非住宅樓宇組大獎。

## 培養青年公民意識 灣仔辦公民教育營

為培養在職青年的公民意識，鼓勵他們多參與社區服務，以增強對社區的歸屬感，灣仔區議會公民教育專組將於本月十六、十七兩日，舉辦在職青年公民教育營，歡迎在灣仔區工作或居住，年齡在十八至二十五歲的青年人參加。

教育營由聖雅各福群會與浸會愛群社會服務處協辦，並得灣仔區議會撥款贊助，假長洲救世軍白普里營舉行。營內活動項目包括獨立思考訓練、社區資源介紹、野外追蹤、領導活動要訣研究、老人及弱智兒童服務等。

在職青年公民教育營每位收費五十元，其中包括住宿及三餐的費用，以及由中環往返長洲的船費。有興趣人士可前往灣仔軒尼詩道一三〇號修頓中心二十一樓灣仔政務處、石水渠街八十五號聖雅各福群會、或愛群道三十六號浸會愛群社會服務處索取申請表格，名額只限四十五名，報名從速。

如有任何查詢，請致電五十八三五一九九四與蔡小姐聯絡。

— 完 —

## 油蔴地與大角咀交通措施

運輸署宣布，為方便重建鴉打街，由星期二（十二月五日）上午十時起，當局將實行下列臨時交通措施，為期約五個月：

永星里與熙龍里之間一段鴉打街會封閉，禁止所有車輛通行；

鴉打街與廟街之間一段熙龍里由單程東行改為西行。

同時，為方便重建通州街與必發道之間一段大角咀道南行行車道，大角咀亦將實施交通措施，為期六個月：

楓樹街與大角咀道之間一段必發道由現時的雙程行車改為單程西行。

車輛不准由大角咀道南行左轉入必發道東行。

沿大角咀道往必發道之車輛需改經福全街與合桃街。

— 完 —

日二

## 東區青年日維園展繽紛 論壇展覽會街頭劇俱備

東區數以百計的年青人正埋頭苦幹籌備十二月十日（星期日）舉行的「青年日」，準備屆時大顯身手，表現青春活力和創意。

「東區青年日」將在維多利亞公園舉行，是東區為響應全港首屆青年節而舉辦的二十項活動中規模最大的一項。

「東區青年日」由東區區議會和東區政務處合辦，並由十個青年服務機構協辦。

東區區議會發言人今日（星期日）公布青年日的活動時說，當日的活動種類繁多，主題是描繪青年人的心理和生理健康、家庭和社交生活、閒暇活動、社區參與活動等。

他說：「青年日的主要特色是發動年青人參與籌備工作，讓他們訓練領袖的才能，並汲取籌辦社區活動的經驗。」

他又說：「青年人是香港社會未來的棟樑，應獲得充分機會發揮潛質，為建設一個更美好的社會，獻上一份力量。」

青年日一項別開生面的活動是自由論壇，讓年青人就他們在社會中所扮演的角色暢所欲言。

當日亦有一個公民教育展覽，以生動有趣的方式剖析「民主」、「人權」和「法治」概念，並介紹本港政制架構和司法制度。

此外又會展出資料，介紹香港在二十一世紀的主要大型基本建設。

其他活動形式計有街頭劇、選民登記攤位、電腦遊戲、卡拉OK錄影帶放映、紀律部隊制服展、心理輔導、講故事、各種競賽、手工藝示範、壁畫、書展等。

東區兒童合唱團和輔助警察隊也會演唱及演奏樂曲多首。

壓軸項目是黃昏音樂會，各項表演全部由年青人負責籌備和擔綱演出。

「青年日」於下午二時舉行，免費入場，歡迎市民參加，分享歡樂。

東區區議會為紀念這項盛事，現正編製一本四十頁的特刊，載有十六位各行各業知名人士撰寫關於年青人發展的文章。

其中的作者包括中央青年事務委員會主席譚王慕鳴、青年節籌備委員會主席李家祥、香港電台電視部副總監陳鑰祥、漫畫家馬龍和攝影家水禾田等。

——完——

#### 黃大仙區議會印製

#### 交通手冊及記事簿

#### 免費派發區內居民

黃大仙區議會交通及運輸事務委員會上周出版一本載有本港公共交通設施最新資料的交通手冊及記事簿。

該本袖珍手冊及記事簿亦詳載有黃大仙區各的士站、巴士、公共小巴及專線小巴總站的地點。

本港各公共交通服務機構的電話號碼、巴士路線及來往各離島小輪的時間表亦詳列於手冊內。

黃大仙區議會發言人說：「印製交通手冊及記事簿的目的是為方便區內居民查閱本區各種公共交通及運輸設施的情況。」

手冊的數量共五千本，大部分已透過區內分區委員會、互助委員會、業主立案法團、學校及區議員辦事處分發予居民。

餘下少量數目由明日（星期一）起在新蒲崗景福街政府合署五樓黃大仙政務處供居民索取，派完即止。

——完——

### 屯門公路行車線封閉

運輸署宣布，為方便道路維修工程，屯門公路近小欖交匯處往九龍方向行車道的三條行車線由星期二（十二月五日）晚上九時至十二月十三日上午六時輪流局部封閉。

其中兩條行車線只於晚間（晚上九時至翌日上午六時）封閉。另一條則於其餘時間封閉。

— 完 —